

Brusel 24. listopadu 2015
(OR. en)

14444/15

CULT 86
RELEX 958
MIGR 65

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Datum: 24. listopadu 2015

Příjemce: Delegace

Č. předchozího dokumentu: 13646/1/15 REV 1 CULT 77 RELEX 872 MIGR 61

Předmět: Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterými se mění pracovní plán pro kulturu (2015–2018), pokud jde o prioritu mezikulturního dialogu
- závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě (24. listopadu 2015)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterými se mění pracovní plán pro kulturu (2015–2018), pokud jde o prioritu mezikulturního dialogu, přijaté na 3428. zasedání Rady, které se konalo dne 24. listopadu 2015.

Závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterými se mění pracovní plán pro kulturu (2015–2018), pokud jde o prioritu mezikulturního dialogu

RADA EVROPSKÉ UNIE A ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ ZASEDAJÍCÍ V RADĚ,

PŘIPOMÍNÁJÍ závěry Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o pracovním plánu pro kulturu (2015–2018)¹,

S OHLEDEM NA závěry Evropské rady z října 2015², v nichž se uvádí, že řešení migrační a uprchlické krize je společný závazek, který vyžaduje komplexní strategii a trvalé rozhodné úsilí v duchu solidarity a odpovědnosti,

ZDŮRAŽŇUJÍ, že poté, co budou uspokojeny okamžité potřeby migrantů a uprchlíků, je nutné se zaměřit na jejich sociální a ekonomickou integraci,

ZDŮRAŽŇUJÍ, že v procesu integrace uprchlíků, kterým bude udělen azylový status, hrají svou roli kultura a umění, neboť mohou uprchlíkům pomoci lépe porozumět novému prostředí a jeho interakci s jejich vlastním sociokulturním kontextem, což přispěje k vytvoření soudržnější a otevřenější společnosti,

¹ Úř. věst. C 463, 23.12.2014, s. 4.

² EUCO 26/15

PŘIPOMÍNÁJÍ, že mezikulturní dialog může přispívat ke sbližování jednotlivců i národů, k předcházení konfliktům a k procesům usmiřování³, že se na něj evropská spolupráce v oblasti kultury zaměřuje od roku 2002 a že v současnosti je jednou z prioritních oblastí pracovního plánu pro kulturu (2015–2018),

SOUHLASÍ, v kontextu migrační a uprchlické krize a s cílem pomoci rozvoji společnosti podporující začlenění založené na kulturní rozmanitosti, se změnou pracovního plánu pro kulturu (2015–2018) tak, že prioritní oblast D3a) týkající se mezikulturního dialogu bude znít takto:

³ Závěry Rady o podpoře kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu ve vnějších vztazích Unie a jejích členských států (Úř. věst. C 320, 16.12.2008, s. 10).

Priorita D: Podpora kulturní rozmanitosti, kultury ve vnějších vztazích EU a mobility

Evropský program pro kulturu: *Kulturní rozmanitost a mezikulturní dialog (3.1), Kultura jako zásadní prvek mezinárodních vztahů (3.3)*

Strategie Evropa 2020: *Udržitelný růst podporující začlenění (priority 2 a 3), Využívání nástrojů v oblasti vnější politiky EU.*

Akteři	Témata	Nástroje a pracovní metody (i napříč odvětvími)	Cílové výstupy a orientační harmonogram
Komise/ členské státy	<p>a. Mezikulturní dialog</p> <p>V kontextu migrační a uprchlické krize prozkoumat způsoby, jak kultura a umění mohou pomoci ke sbližování jednotlivců a národů, zvýšit jejich účast na kulturním a společenském životě, jakož i podpořit mezikulturní dialog a kulturní rozmanitost.</p> <p>Budou vytvořeny vazby s dalšími integračními sítěmi a databázemi na úrovni EU⁴.</p>	<p>OMK</p> <p>Odborníci zhodnotí politiky a stávající osvědčené postupy v oblasti mezikulturního dialogu⁵ a zvláště se zaměří na integraci migrantů a uprchlíků do společnosti prostřednictvím umění a kultury.</p>	<p>2016</p> <p>Příručka osvědčených postupů.</p>

⁴ Jako například evropský internetový portál věnovaný integraci: <https://ec.europa.eu/migrant-integration/integration-practices>

⁵ Výběr stávajících politik a postupů pro podporu kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu je uveden ve zprávě OMK z roku 2014 týkající se úlohy veřejných uměleckých a kulturních institucí při podpoře kulturní rozmanitosti a mezikulturního dialogu: http://ec.europa.eu/culture/library/reports/201405-omc-diversity-dialogue_en.pdf